

SZENE 10 • NUMMER 7

Palīdzība pusnaktī

Freitagabend. Du machst das Licht aus und sitzt wartend im Dunkeln.

78 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Lettisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, wer da ist, sagen, was jetzt in meiner Wohnung ist, und mich für Hilfe bedanken.

Lena (Lukas) = ■ Elīna = ○ Maija = ▲

■ Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

■ Kas tur ir?

Das Licht geht an. Maija und Elīna stehen mit einem grünen Sessel in der Tür und Muris schlüpft hinter ihnen herein.

○ Kuš! Mēs!

▲ Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

■ Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

▲ Tukšs dzīvoklis nav labs. Jums vajag atpūtas krēslu.

○ Krēsls ir no vecmāmiņas pagraba. Vecs, bet ļoti labs.

■ Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!

▲ Dienā? Dienā man nav laika.

Muris springt in den Sessel und rollt sich zusammen.

○ Skaties! Muris jau ir krēslā.

■ Un dzeltenais dīvāns vannas istabā?

Maija und Elīna schauen einander an.

▲ Kāds dīvāns?

○ Mēs neko nezinām.

▲ Varbūt tas bija Muris... Ar labu nakti!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

sēdēt sitzen

palīdzēt helfen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

kāds jemand

ZU HAUSE • AT HOME

atpūtas krēsls Sessel

pagrabs Keller

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

pusnakts Mitternacht

laiks Zeit

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

☐ A Maija

☐ B Lena

☐ C Elīna

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

- ☐ A Helfen? Nachts? Warum?
- ☐ B Vielleicht war es Muris ... Gute Nacht!
- ☐ C Tagsüber? Tagsüber habe ich keine Zeit.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Vielen Dank. Aber Sie können auch tagsüber kommen!

- ☐ A Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!
- ☐ B Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?
- ☐ C Labvakar! Mēs tikai palīdzam.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

Un

dīvāns

dzeltenais

istabā?

vannas

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Liels paldies. Bet nāciet arī dienā!
- ☐ Labvakar! Mēs tikai palīdzam.
- ☐ Skaties! Muris jau ir krēslā.
- ☐ Tukšs dzīvoklis nav labs. Jums vajag atpūtas krēslu.
- ☐ Mēs neko nezinām.

SZENE 10 • WÖRTER

Palīdzība pusnaktī

Wer hilft?

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Lettisch

Online lesen & hören



sēdēt
sitzen



palīdzēt
helfen



pusnakts
Mitternacht



atpūtas krēsls
Sessel



pagrabs
Keller



laiks
Zeit

Wörter

sēdēt

sitzen

Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

palīdzēt

helfen

Palīdzat? Naktī? Kāpēc?

pusnakts

Mitternacht

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

kāds

jemand

Ir pusnakts. Kāds atver durvis.

atpūtas krēsls

Sessel

Skaties! Muris jau ir krēslā.

pagrabs

Keller

Krēsls ir no vecmāmiņas pagraba. Vecs, bet ļoti labs.

laiks

Zeit

Dienā? Dienā man nav laika.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 pagrabs

- ☐ A Keller
- ☐ B spielen
- ☐ C Wohnung

2 pusnakts

- ☐ A Musiker
- ☐ B Mitternacht
- ☐ C Keller

3 kāds

- ☐ A jemand
- ☐ B schlecht
- ☐ C hier

4 sēdēt

- ☐ A Abend
- ☐ B sitzen
- ☐ C warum

5 palīdzēt

- ☐ A alles
- ☐ B helfen
- ☐ C Buch

6 laiks

- ☐ A Zeit
- ☐ B Tee
- ☐ C Guten Appetit

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Labvakar Kas Es Ir

_____ te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc?

Bedeutung: Ich sitze hier und warte. Wer kommt nachts hierher?
Und warum?

Es Ir Labvakar Kas

_____ pusnakts. Kāds atver durvis.

Bedeutung: Mitternacht. Jemand öffnet die Tür.

Ir Es Labvakar Kas

_____ tur ir?

Bedeutung: Wer ist da?

Labvakar Kas Ir Es

_____! Mēs tikai palīdzam.

Bedeutung: Guten Abend! Wir helfen nur.

Kas Es Palīdzat Ir

_____? Naktī? Kāpēc?

Bedeutung: Helfen? Nachts? Warum?

W3) JĀNIS, LIENE! HELFT IHR AUCH NACHTS?

Fülle die Sprechblasen aus.



spēlēju nezinu palīdzat guļu

Lena: Jāni, Liene! Jūs arī _____ naktī?

Jānis: Mēs? Nē! Es naktī _____.

Liene: Es naktī _____. Jā!

Maija: Es arī guļu. Es _____, kas palīdz!

Bedeutung: 1. Jānis, Liene! Helft ihr auch nachts?

2. Wir? Nein! Nachts spiele ich.

3. Ich schlafe nachts. Ja!

4. Und ich schlafe. Ich weiß nicht, wer hilft!

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ① Ir pusnakts. Kāds atver durvis. | ① A Ich sitze hier und warte. Wer kommt nachts hierher? Und warum? |
| ② Kuš! Mēs! | ② B Wer ist da? |
| ③ Labvakar! Mēs tikai palīdzam. | ③ C Guten Abend! Wir helfen nur. |
| ④ Kas tur ir? | ④ D Mitternacht. Jemand öffnet die Tür. |
| ⑤ Es te sēžu un gaidu. Kas te nāk naktī? Un kāpēc? | ⑤ E Pst! Wir sind's! |

SZENE 10 • GRAMMATIK

Mēs palīdzam

Das Präsens für alle Personen und ein Empfänger

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Lettisch

Online lesen & hören



Das Präsens für alle Personen und ein Empfänger

Der Infinitiv ist die Grundform eines Verbs. Er endet auf **-t** oder **-ties**: **spēlēt**, spielen, **gulēt**, schlafen. Ohne das **-t** von **spēlēt** bleibt der Stamm mit langem Vokal. Die regelmäßigen Präsensformen lauten **spēlēju, spēlē, spēlē, spēlējam, spēlējat, spēlē**.

Nach demselben Muster entstehen **dzīvoju, dzīvo, dzīvo, dzīvojam, dzīvojat, dzīvo** und **runāju, runā, runā, runājam, runājat, runā**. Die dritte Person hat für er, sie und sie im Plural dieselbe Form.

Zur Verneinung setzt man **ne-** vor das Verb: **nespēlēju, nespēlē, nespēlē, nespēlējam, nespēlējat, nespēlē**. **Spēlējiet rīt, lūdzu** lernst du zunächst als vollständige höfliche Bitte. Die nützlichen Formen von **Gulēt** lauten **guļu, guli, guļ, guļam, guļat, guļ**. Lerne den Lautwechsel zusammen mit dem Verb.

Die Formen von **Palīdzēt** sind **palīdzu, palīdz, palīdz, palīdzam, palīdzat, palīdz**. Die Person, der geholfen wird, steht im Dativ: **palīdzēt man**, mir helfen. Dativformen von Substantiven im Singular sind **galdam, skapim, tīrģum, mājai, krūzei, naktij**.

Die frühen Ausdrücke **Kas notika?** und **Tas nebija es** sind nützliche Reaktionen aus der Möbelszene. Lerne sie als Ganzes, bevor die vollständige Vergangenheit für Handlungen folgt. **Ejam** ist ein vertrauter gemeinsamer Vorschlag. Bis zu den Aufforderungen in

Modul fünf wird er als ganzer Ausdruck gelernt.

Form	Beispiel	Bedeutung
palīdzu	Es palīdzu Elīnai.	Ich helfe Elīna.
palīdzī	Tu palīdzī Elīnai.	Du hilfst Elīna.
palīdz	Viņš palīdz Elīnai.	Er hilft Elīna.
palīdzam	Mēs palīdzam Elīnai.	Wir helfen Elīna.
palīdzat	Jūs palīdzat Elīnai.	Sie helfen Elīna.
palīdz	Viņi palīdz Elīnai.	Sie helfen Elīna – dritte Person Plural.
izsalcis izsalkusi	Es esmu izsalcis. Es esmu izsalkusi.	Ich habe Hunger.
izsalcis izsalkusi	Jūs esat izsalcis. Jūs esat izsalkusi.	Sie sind hungrig.

Es palīdzu Elīnai.

Ich helfe Elīna.

Tu palīdzī Elīnai.

Du hilfst Elīna.

Viņš palīdz Elīnai.

Er hilft Elīna.

Mēs palīdzam Elīnai.

Wir helfen Elīna.

Jūs palīdzat Elīnai.

Sie helfen Elīna.

Viņi palīdz Elīnai.

Sie helfen Elīna – dritte Person Plural.

Es esmu izsalkusi (**izsalcis**).

Ich habe Hunger.

Jūs esat izsalkusi (izsalcis).

Sie sind hungrig.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Es palīdzu Elīnai.

Bedeutung: Ich helfe Elīna.

2 Tu palīdzi Elīnai.

Bedeutung: Du hilfst Elīna.

3 Viņš palīdz Elīnai.

Bedeutung: Er hilft Elīna.

4 Mēs palīdzam Elīnai.

Bedeutung: Wir helfen Elīna.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Es _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzam
- ☐ B palīdzu
- ☐ C palīdzī

Bedeutung: Ich helfe Elīna.

2 Tu _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzat
- ☐ B palīdzu
- ☐ C palīdzī

Bedeutung: Du hilfst Elīna.

3 Viņš _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzu
- ☐ B palīdz
- ☐ C palīdzam

Bedeutung: Er hilft Elīna.

4 Mēs _____ Elīnai.

- ☐ A palīdz
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzat

Bedeutung: Wir helfen Elīna.

5 Jūs _____ Elīnai.

- ☐ A palīdzu
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzat

Bedeutung: Sie helfen Elīna.

6 Viņi _____ Elīnai.

- ☐ A palīdz
- ☐ B palīdzam
- ☐ C palīdzu

Bedeutung: Sie helfen Elīna – dritte Person Plural.

7 Es esmu _____.

- ☐ A izsalkusi
- ☐ B izsalkušas
- ☐ C izsalkuši

Bedeutung: Ich habe Hunger.

8 Jūs esat _____.

- ☐ A izsalkuši
- ☐ B izsalkušas
- ☐ C izsalkusi

Bedeutung: Sie sind hungrig.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

palīdzu palīdz

Viņš _____ Elīnai.

Bedeutung: Er hilft Elīna.

palīdzat palīdzam

Mēs _____ Elīnai.

Bedeutung: Wir helfen Elīna.

palīdzu palīdzat

Jūs _____ Elīnai.

Bedeutung: Sie helfen Elīna.

palīdzu palīdz

Viņi _____ Elīnai.

Bedeutung: Sie helfen Elīna – dritte Person Plural.

izsalkuši izsalkusi

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger.

izsalkuši izsalkusi

Jūs esat _____.

Bedeutung: Sie sind hungrig.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Elīnai.

palīdzu

Es

Bedeutung: Ich helfe Elīna.

2 Elīnai. palīdz Tu

Bedeutung: Du hilfst Elīna.

3 Viņš palīdz Elīnai.

Bedeutung: Er hilft Elīna.

4 Mēs Elīnai. palīdzam

Bedeutung: Wir helfen Elīna.

5 Jūs Elīnai. palīdzat

Bedeutung: Sie helfen Elīna.

6

Elīnai.

palīdz

Viņi

Bedeutung: Sie helfen Elīna – dritte Person Plural.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich helfe Elīna. Du sagst:

- ☐ A Es palīdz Elīnai.
- ☐ B Es palīdzu Elīnai.

2 Du hilfst Elīna. Du sagst:

- ☐ A Tu palīdzu Elīnai.
- ☐ B Tu palīdz Elīnai.

3 Er hilft Elīna. Du sagst:

- ☐ A Viņš palīdzu Elīnai.
- ☐ B Viņš palīdz Elīnai.

4 Wir helfen Elīna. Du sagst:

- (A) Mēs palīdzam Elīnai.
- (B) Mēs palīdzat Elīnai.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------|--|
| (1) Es palīdzu Elīnai. | (A) Sie sind hungrig. |
| (2) Mēs palīdzam Elīnai. | (B) Ich habe Hunger. |
| (3) Jūs esat izsalkusi. | (C) Wir helfen Elīna. |
| (4) Jūs palīdzat Elīnai. | (D) Sie helfen Elīna. |
| (5) Viņš palīdz Elīnai. | (E) Er hilft Elīna. |
| (6) Tu palīdz Elīnai. | (F) Du hilfst Elīna. |
| (7) Es esmu izsalkusi. | (G) Sie helfen Elīna – dritte Person Plural. |
| (8) Viņi palīdz Elīnai. | (H) Ich helfe Elīna. |